

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22407571									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie nur das vom Hersteller empfohlene Salz oder Regenerationsmittel für die Wasserenthärtungsanlage, um eine optimale Leistung und Lebensdauer der Anlage zu gewährleisten.	To ensure optimum performance and longevity of the system, use only the salt or regeneration agent recommended by the manufacturer.	Utilisez uniquement le sel ou le régénérant recommandé par le fabricant pour le système d'adoucissement de l'eau afin de garantir des performances et une durée de vie optimales du système.	Utilizzare solo il sale o il rigenerante consigliati dal produttore per il sistema di addolcimento dell'acqua per garantire prestazioni e durata ottimali del sistema.	Gebruik alleen het door de fabrikant aanbevolen zout of regeneriemiddel voor het wateronthardingsysteem om optimale prestaties en levensduur van het systeem te garanderen.	Utilice únicamente la sal o el regenerante recomendado por el fabricante para el sistema de ablandamiento de agua para garantizar un rendimiento y una vida útil óptimos del sistema.	Používejte pouze výrobce doporučenou sůl nebo regenerační prostředek pro systém změkčování vody, abyste zajistili optimální výkon a životnost systému.	Za sustav za omekšavanje vode koristite samo sol ili regeneratori koji preporučuje proizvođač kako biste osigurali optimalne performanse i vijek trajanja sustava.	Za sustav za omekšavanje vode koristite samo sol ili regeneratori koji preporučuje proizvođač kako biste osigurali optimalne performanse i vijek trajanja sustava.	Csak a gyártó által javasolt só vagy regenerálószer használja a vízlágyító rendszerhez, hogy biztosítsa az optimális teljesítményt és a rendszer élettartamát.
Informieren Sie über die Notabschaltung der Anlage und die Schritte, die im Falle von Störungen oder Notfällen zu unternehmen sind. Geben Sie auch an, wie die Anlage wieder in Betrieb genommen werden kann.	Provide information about the emergency shutdown of the system and the steps to be taken in the event of a malfunction or emergency. Also state how the system can be restarted.	Fournir des informations sur l'arrêt d'urgence du système et les mesures à prendre en cas de dysfonctionnements ou d'urgences. Indiquez également comment le système peut être remis en service.	Fornire informazioni circa l'arresto di emergenza del sistema e le azioni da intraprendere in caso di malfunzionamenti o emergenze. Indicare inoltre come l'impianto può essere rimesso in funzione.	Geef informatie over de nooduitschakeling van het systeem en de te nemen stappen bij storingen of calamiteiten. Geef ook aan hoe het systeem weer in bedrijf kan worden gesteld.	Proporcionar información sobre el apagado de emergencia del sistema y los pasos a seguir en caso de mal funcionamiento o emergencias. Indique también cómo se puede volver a poner en funcionamiento el sistema.	Poskytněte informace o nouzovém vypnutí systému a krocích, které je třeba podniknout v případě poruch nebo nouzových situací. Uveďte také, jak lze systém znovu uvést do provozu.	Pružite informacije o hitnom isključivanju sustava i koracima koje treba poduzeti u slučaju kvarova ili hitnih slučajeva. Također navedite kako se sustav može vratiti u rad.	Pružite informacije o hitnom isključivanju sustava i koracima koje treba poduzeti u slučaju kvarova ili hitnih slučajeva. Također navedite kako se sustav može vratiti u rad.	Adjon tájékoztatást a rendszer vészleállításáról és a meghibásodás vagy vészhelyzet esetén teendő lépésekről. Jelezze azt is, hogyan lehet a rendszert újra üzembe helyezni.
Lesen und befolgen Sie die Gebrauchsanweisung der Wasserenthärtungsanlage sorgfältig, um eine sichere und effiziente Nutzung zu gewährleisten.	Read and follow the water softener's instructions carefully to ensure safe and efficient use.	Lisez et suivez attentivement les instructions de l'adoucisseur d'eau pour garantir une utilisation sûre et efficace.	Leggere e seguire attentamente le istruzioni dell'addolcitore per garantire un utilizzo sicuro ed efficiente.	Lees en volg de instructies van de waterontharder zorgvuldig om een veilig en efficiënt gebruik te garanderen.	Lea y siga atentamente las instrucciones del ablandador de agua para garantizar un uso seguro y eficiente.	Pečlivě si přečtěte a dodržujte pokyny pro změkčovač vody, abyste zajistili bezpečné a efektivní použití.	Pažljivo pročitajte i slijedite upute za omekšivač vode kako biste osigurali sigurnu i učinkovitu uporabu.	Pažljivo pročitajte i slijedite upute za omekšivač vode kako biste osigurali sigurnu i učinkovitu uporabu.	biztonságos és hatékony használat érdekében figyelmesen olvassa el és kövesse a vízlágyító használati útmutatóját.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Ralinger Salz Handels-GmbH
Europa-Allee 8, 54343 Föhren, Deutschland
bahag@ralinger-salz.de